

ԱՐԲՈՒ ԳՕՆԱԹԱՆԹԻՆ

Թարգմանեց

ԵԻՓԻՄԷ ԳՕՏԵՍՆ

Պաղտատեան վէ ետիտա Սրամ-
եան տպարանատ կիւղէճէ թապի
տիւնիչ օրան պու էրմէնիճէ պիւր րօման
քիթապը 190 սահիֆէտէն իպարէթ
օրուպ, վէ հէր նէ գատար մէրքէզի
մէղքիւր տպարան իտէ տէ, քիթապ
ճըլարտա տախի պուլունմագտա, վէ
10տար դուրուչա սաթըլմագտա տըր:

Հէր նէ գատար մէղքիւր քիթա
պը օգոււնաղըղա հէնուզ վագթիթիւ
միւսատաէ իթմէմիլ իտէ տէ, և վէ
լինտէ օրան վէ Օտեան Գրիգ օր էֆէն-
տինին գալէմինտէն չըղմըլ պուլու-
նան օն սահիֆէտէն միւրէթիթէպ
պիւր մուղատաթմէտէն, գալէթիլ կիւ-
ղէլ վէ անճագ ախէաղը հասիտէ
իլէ ահվալը թապիլիյէտէն պահա
իտէր պիւր էսէրի պիւրիւղիտէ օլ-
մաթնա, քեամիլէն իղնա օրուպ վէ
թիթմատ իլլէտիկիմիղտէն, քէնտի-
միղ օգոււնճագ օլտուղ տան պաշ-
ղա, հէրքէպին օգու մաթըր տախի
արգու, վէ նասիհճաթ իտէրիւղ, զիւրա,
Օտեան էֆէնտի կիւլի պիւր թաղտիւր
ու թահսինէ գուտիթի քէսիթիւր
տէրքետը օլտն գալիլ չէհատէթիլ:

Նին պիւրիւր Գլլմէթիլ պուլունմաթ
չէղլէ տուրտան, ետլնրդ քէնտի
էսէրի պիւրիւրի օլտն մէղքիւր մու-
գատաթմէտի օղա մաղըղըն տախի
պիւրիւր պիւր էհէմիլիթիլ վաթ տըր:
Մէղքիւր քիթապը եւթիլմէ հա-
նըմ Օտեան, քէնտի բէտէրի միւհ-
թէրէմէթիլ օլտապ, վէ հէր թանընտ-
լար նէղտիտէ զիւրիլ ճէմիլի պաղը
պուլունման միւթէվիթա Պօղտա աղա
Օտեան նամը պէնամինա թագաթիմ
իլլէմիլ տիւր քիւ պու խաւտու տախի,
մէղքիւր քիթապը օղա մաղըղըն,
չօղլարը պօրճու գըլտա ճաղիլ տիւր,
զիւրա, մէղքիւր իտին տախիլիտէ,
միլլէթմէ բէր չօղ ֆաղիլիթիլ մահ-
ֆաղ պուլունմագտա տըր:

Միլլէթիթիլ օղա, գատար թաղիթէ-
տի իւղէրինա, ախէաղը հատիտէ
մու գալիլ էհէնի հալէր չօղալմագտ
օլմաթը, մա թէհասիֆի աղիմ կիւ-
րիւրէթտէ օղաղալտան, Օտեան
եւթիլմէ հանըմըն, օլ եօրա, ետնի
մահաղ ախէաղը հատէն ախիտը
պուլունման պիւր քիթապը թէֆիլ
իլլէթմէթմէ հիմմէթ իլլէթմէտն-
տէն տալտը, թագաթիլ թէպըրք
վէ թէղէքիւր իտէրիւր:

Խ Ի Ն Ս Ր

ՀԱՆԳԻՍ ԱՐՄԵՆԱՅ

Գալէթ մէ յտանընտա քէնտի չա-
րիլարիճէ տաթը պիւրաղիլիլիլլէ
մաղլամու ամմէ օլմուչ օլտն Պարոն-
եան էֆէնտի, շիմիլիթէտէ էալիլի-
տէ իգամէթ իւղիլ պուլունմագտ
տան, մէղքիւր թիկար նամ թիտալէ-
տին օլտա տէվամէ պաղալմըլ տըր,
վէ իլլիթիլ սէնէսի յուլնարը նիւս-
թէսինին պու տէֆա թուրիմալիլ զու-
հուր օլտաթը, մա մէֆեալիլիլիլ էհօ-
րիլ լիլիլ տիւր:

Խիկար 32 սահիֆէտէն իպարէթ
օլտուղու հալտէ, պաղա պիւր տէֆա
չըղաճագ օլտապ, սէնէվիլ գըլմէթիլ
իտէ, կէրէք պուլունմաթ իլլին վէ կէրէք
թաղալար իլլին, բիլն օլտաթ քիլի

տալտ սիմմէճիտ տիւր, վէնիլսիլսիլ
ղուրուչա օլտուղու թագաթիլտէ, կէ-
րէք քիթապըլարտա, վէ կէրէք
քիթապը պաղալտա Սուհու Պօղտա
աղա իլլէ Աղալունման թաղալար
տիւր քիթալարընտա սաթըլմագտ
տըր:

Խիկարըն միւրտէրիճաթը հաղ-
ղընտա մէնա օղալունմաղըղա հա-
ճաթ կէօրմէլիլ, զիւրա, քեամիլիլ
թագաթիլտէ միւր թէլտիւր պուլունման
գալթար, Պարոնեան էֆէնտիլին օլ
եօրա տէրքետը օլտն գուտիթիլ-
նին, միլլէթիլիլիլտէ միւրիլ պուլուն-
մաթըրըն, պիւրա միւտահէնէ իգ-
րար իտէրիլ:

Պարոնեան էֆէնտի, Եիլնէ, քէլ
էվիլէ, մէղքիւր թիտալէտէ, միլլէ-
թիլիլիլտէ գուհուրա կէլմէթտէ օլտն
տալիլ ամմէլիլ, լէթիլիլիլ սուրէ-
թիլտէ պէնան իտէճէկիլիլ վաթ իթ-
միլլ օլտապ, վէ պիլտէ իտէ սուլի
ամմէլ օլ հարէքթիլիլ կիւլունմէն կիւ-
նէ էքիլիլիլիլ, ետնտէ, թէհասիլիլ
աղիլմ օլտնտըր քիւ, մու գալիլիլ օլտ-
րաթ արթմագտա օլտուղունման,
վէ պու եօրա սուլի ամմէլ ու հա-
րէքթիլիլիլ գաղըլ սէօլըր գալէթմ-
լիլ չօղալմաթըղա, միլլէթիլիլտէ
տն պէ ան սիւրիլիլիլ վիճուտէ
կէլմէթտէ պուլունման միւտահէնէթիլ
վէ չաղլարթմաթը, ճէղալիլ սէղա-
լարըն չէքէրք գալիլիլտէն տիւլ-
մէհէճէթիլիլտէն, իլիկարը հէրքէ-
տին օղալունմագտ թէչիլիլիլ միւտա-
րաթ իլլէթիլիլ արղու վէ նասի-
հաթ իթմիլիլիլիլ պէրապէր, պիւր
նիւմալէ օլմաթ իւղիլ, պու տէֆա-
թիլ նիւսիլիլիլտէն, չու աթիլիլիլ
պիւր գըլթալը, ախէն նաղլ ու պէ-
եան իտէրիլ:

Խիկար էալիլիլտէ Գ. Բ. Փալաղ-
եան մաթագատընտա թագաթիլիլիլ-
տէ տիւր:

Եիլնէ, Կարապետ էֆ. Սը-
վաճեան չէ սոթաղաթմ բեմական
յաղաղթիմական միւթիլիլտէ, որ ըրդ-
հանրական ինդըրիլ գըղալիլ Նը-
պատալիլ ունի:

Աղալունմաթ ժողովոյ մէջ, Կարապետ
էֆ. Սվաճեան հարցում մուղղած
է թէ վարչութիւնն ինչ միջոցնր
ի գործ դրած է հաճաղ բանի ա-
մուտն իման ինդըրիլ համար:

Պատ. — Կարապետ էֆ. Սրեւեթի
հիմնադիրներէն մին է: Կարապետ
էֆէնտին բաւական ամիսներ տալ
Աղալունմաթ ժողովոյ մէջ կը պօռար թէ
երեսիլիլիլտէն ժողովոյ մասնաու-
րալ իւր գիլիլիլիլ գըղալիլ պաղալուն-
չունի, և իւղիլ կը ջանար փառու-
եան էֆէնտին օր կը պիլիլ Բերայի
հիլիլիլիլ ինդըրիլ հալիլիլ պահան-
ջիլ նորապալունման էֆէնտին օր
Սրեւեթի հիմնադիրներէն է:

Օր պիտի գայ — և այս օրն մո-
տեցած իսկ է — որ Սրեւեթի հիմ-
նադիրներն, որ Աղալունմաթ ժողովոյ մէջ
մեծամասնութիւն կաղաճ են ար-
դէն, աղալունմաթ վարչութիւնն ևս
ճեւաթ պիտի անցունեն: Եւ այս օրն
աղալունմաթ պիտի ինդըրիլ իլլէ չիլիլ:
Օրինակի համար, Սրեւեթի հիմ-
նադիրներէն երեսիլիլիլ մը Սրեւեթ-
ի մէջ հրատարակուած յօդուածի
մը համար հարցում մը պիտի ուղղէ
Աղալունմաթ վարչութիւնն: Աղալունմաթ
վարչութիւնն օր, ինչպէս ըսինք Ա-

րեւելիլ հիմնադիրներէն կաղալունմա-
թ, անմիջապէս պիտի պատասխանէ
իրեն օղալունմաթ հարցման, գալիլիլ
հարցնող երեսիլիլիլտէն աղալունմա-
կան եւս օրն: Աղալունմաթ ժողովոյ ևս
չնորհալարութիւն պիտի մատուցա-
նէ Աղալունմաթ վարչութիւնն, և Սրե-
ւեթի անթաւաթ պատիւնը պիտի
բաշխէ ընդհ. ժողովոյ և Աղալունմաթ
վարչութիւնն, փոխադարձաբար,
Սրեւեթին հարաւանաբար բերանն,
պիտի քաղալարիլ ի փնա ժողովըր,
գալիլիլ թէրիլիլ:

Աղալունմաթ ժողովոյ մէջ նստին մէջ
Մեծ. Յ. Գուրգէն էֆէնտի, որ Ա-
րեւելիլ հիմնադիրներէն չէ, ան-
հարքիլ փաստերով հաստատեց թէ
Մեծ. Յ. Գէլեան էֆէնտիլին օր Ա-
րեւելիլ հիմնադիրներէն չէ, երես-
փոխանական ընտրութեան Աղալ-
ժողովոյ կողմէն չիւրապալիլ հա-
կառակ է Սահմանադրութեան ըս-
կըղալունմաթ, և առաջարկեց օր Սահ-
միլիլ նոր-թաղի երեսիլիլիլտէն կան-
ընտրութիւնն վաւերացուի Աղալունմաթ
ժողովէն:

Մեծ. Թորոնեան էֆէնտին, որ
Սրեւեթի հիմնադիրներէն է, յայտ-
նեց թէ Գուրգէն էֆէնտին, որ Ա-
րեւելիլ հիմնադիրներէն չէ, օրն-
քին բուն օրն թափանցել չուղիլ:
Մեծ. Նորապալունման էֆէնտին,
որ Սրեւեթի հիմնադիրներէն է, գի-
տէլ տաւաթ թէ առնաբան էֆէն-
տին ինդըրիլ իրաւընութեան ճեւ-
նարկած է:

Մեծ. Սվաճեան էֆէնտին, որ Ա-
րեւելիլ հիմնադիրներէն է, պա-
հանըց օր Աղալունմաթ ժողովոյ կողմ-
նալապէս օրաւած որոշումն յայտ-
արար և գործադրուի անխալա:

(Խիկար)

ԳԱՅՍԷՐԻՏԷ ԱՂԱՍՏԱՅ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԹԻՒՆ

Պու տէֆա Գալիլիլիլտէն ալ-
արղըմըլ պիւր մէթիլապտա, մէղ-
քիւր Աղալունմաթ հոդաբարձութիւն
թաղալունմաթ գուհուրա կիլմէթտէ
օլտն տաթըր միւրիլիլիլ, քիւլիլ
միւրտէրիլիլիլ օղալունմաթ տալ:
Պա խալիլիլիլ ճէմիլիլիլիլ պիլիլ
ալիլիլ սէնէտէն պէրու, նիլիլ գէլիլիլ
համիլիլիլիլ մէնտան վէ ֆաղալունմաթ
վէրան սաղիլիլտէ չէհիլ մէղալունմաթ
տէ միլլէթիլիլտէ օլտն տիլիլիլիլիլ
քիւլիլիլ գաղալունմաթ մուլաթի-
ֆաղ օլտուղտան պաղալունմաթ
վէ տահա պիւրիլ պիւր ֆաղիլիլիլիլ,
չէօլլէ քիւ, ֆաղըրէ գատընարա իլ-
իլլէթիլիլիլիլ, ետվիլիլիլիլիլ չը-
ղարթմագըղա տալիլ սալ ու հիմմէ-
թէ պաղալունմաթ տըր:

Մէղքիւր ճէմիլիլիլ, ալալ խա-
լիլիլ կէսիլիլ պաղալունմաթըն, ան-
ճագ քէնտի մաղալտ վէ մէպտիլի-
նէ տիլիլ գալթ ու իլլտաթ իլլէ, սու-
տաղալունմաթ միւրիլիլ օլմաթընա իլլա
օլտուղու, վէ պիլթիլիլիլիլ քէնտի
տէֆիլիլիլիլ գալալ իլլէթիլիլիլ պիլիլ
կեանա, հէմիլիլ լաղըր կէլէն նա-
ֆաղալունմաթ թէվիլիլ իլլէթիլտէ օլտու-
ղու կիլիլ, նաթըր քիւ սէօլիլիլիլիլ տիւր,
1884 տէնէսի մալիլիլիլտէ, պիլիլիլ վէ
պիլիլիլ գատընարա իլլին պիւր իւ-
լալիլտան քիւլալիլիլ, Հայ վէ իւլ-
վէ Ռուճ ֆաղըրէ գատընարա երես-
վիլիլիլ իլլէ եաթըրմաթ, վէ մէղ-

քիւր իլլալունմաթ իլլիլ վէ չաղալունմաթ
լըլ թէ ուլմաթընա պաղալունմաթ,
վէ պու երիւղտէն մէղալունմաթ
լար ֆաղիլիլիլտէն օլտուղալունմաթ
գալ, շիմիլիլիլ գատալունմաթ ճէմիլիլիլ
առնաթըրընա գըղալ իլլալ գատալ թի-
ճաթիլ գաղալունմաթ տըր:

Պա եիլն խալիլիլիլիլիլ, եալը-
նըլ օն պէլ պին դուր չէ պիւր սէրանէ
իլլէ պաղալունմաթ տըր:

Շիմիլիլիլիլիլ պիւր ֆաղիլիլիլ թէ
րաղընա տահա թէլիլ պիւր իլլմէթ
արղալունմաթ վէ գալիլիլիլտէ պուլուն-
մաղալունմաթ իլլիլիլ, ետնիլ, մէղալունմաթ
խալիլիլիլիլ տահա գիլիլտէ պիւր
երեսիլիլիլ իլլիլտէ կէօլիլիլիլիլտէն
պաղալունմաթ, պիւր թագալունմաթ
սըլ օլտապ, վէ էօլիլիլտէ պէրուտէ
հալալըլըլ իտէն վէ տիլիլիլ չօճուղ-
լար վէ տիլիլիլիլիլ թագալունմաթ
րաղ, վէ հիլիլիլիլ թէլիլիլ օլմաթալար
թալիլիլ իտէրքէ, մարանիլիլիլ, գուլունմաթ
գըղալունմաթ, վէ տէմիլիլիլիլ
իլիլիլ օլտալունմաթ կէլիլիլտէ օլտն սա-
նաթըր թագալունմաթ թագալունմաթ
վէ գալիլիլիլտէ պուլունմաթալունմաթ ի-
միլիլիլ:

ճէմիլիլիլիլ մէղալունմաթ պու զայ-
լիլիլ վէ պու հիմմէթիլ, նէ գատար
չալիլտէն մէթըրէթ իտէ, պէլիլիլիլ
եէ հէլիլիլիլ տալիլ, սաթըր
լարընտա երիւղէթէ վէ պէլիլիլտէ
պիլիլիլիլ թագալունմաթ պուլունմաթ
վէ էօլիլիլիլ պիլիլիլիլ զիմմէ-
թիլիլտէ օլտուղու հալտէ, օլ եօրա
պիւր ֆաղիլիլիլ իլլալունմաթ չըղալունմաթ
սալիլ իտէրքէ, վաղիլիլիլ մուգալունմաթ
տէնէլիլ իլլիլիլիլիլ, միլլ ու
վալիլիլիլ իլլալունմաթ իլլէթիլիլիլ տալիլ
օլ օլտալունմաթ իլլէթիլիլիլ տալիլ

Վէ չու տալիլ մուլիլիլ էսէֆ տիւր
քիւ, անդալունմաթ կէօլիլ, ճիւլունմաթ
իլլիլիլիլիլ պաղալունմաթ, ճէմիլիլիլիլ
չու ֆաղիլիլիլ իլլիլիլ չէթէմիլիլիլ
ընտէն, պէլիլիլիլ չըղալունմաթ
լալունմաթ չէօլլէ տալիլիլ, իտէ
հանիլիլ իլլիլտէ տալիլ, այնիլ նիլ-
եէթիլ ֆաղիլիլտէ պուլունմաթ
կէօլիլիլիլ իլլիլիլ հալ պու քիւ,
մէղալունմաթ չըղալունմաթ չէթէմիլիլ
տէ օլտուղունմաթ, տէլիլ եալիլիլ
միլլիլիլիլ գէլիլիլ համիլիլիլիլ
տալիլ, իլլալ միլլիլիլ տալիլիլ մէղա-
լունմաթ իլլալունմաթ իլլալունմաթ տալիլ,
ֆաղիլիլիլիլ տալիլիլ թագալունմաթ
թէլիլիլիլ հիմմէթ իլլալունմաթ
իլլիլ:

ճէմիլիլիլիլ մէղալունմաթ թագալունմաթ
տան, նաթըր քիւ վաղիլիլիլ եալըլ-
մըլ տըր. կէլիլիլ սէնէ, պուլունմաթ
պուլունմաթ պաղը չէհիլիլտէ, ետնիլ
նէֆիլիլ Գալիլիլիլիլտէ պուլունմաթ
գալիլիլիլ մէթըրա մէթըրալ եաղըլալալ,
պաղըր քէօլիլիլտէ, եալ պիւր աղա-
լար իլլիլիլ տէ պիւր ամմիլիլիլ իլլալ
օլունմաթ, վէ եալունմաթ սու-
րէթիլտէ էմիլիլ թէտալիլիլիլ պա-
ղըլալ ճիլիլիլիլիլ միւրիլիլ օ-
լտալունմաթ չէհիլիլ կէլիլիլիլ իլլէ, նէֆ-
իլ Գալիլիլիլիլտէ սահիլիլիլ վէ
գուտիլիլիլ պուլունմաթ քէլիլիլիլ
իլիլիլ գաղալունմաթ իլլէթիլիլ մէմ-
տալունմաթ իլլէթիլիլիլ հալ օն պէլ
եիլիլիլիլ եալունմաթ պիւր խալիլիլ
խանէ քիւլալունմաթ արղալունմաթ,
վէ պիլիլիլ տէլիլ օլ պաղալունմաթ
նէթիլ միւրիլիլ պուլունմաթ չըղալունմաթ
պիլիլիլիլիլ, վէ տէրիլ, Մանուկ
էֆէնտի Աղըրեան, Աղալունմաթ
Թալիլիլիլիլիլ, Յիլիլիլիլիլ էֆ.

U. R. U. S. T. E. T.

Է.ՎՐԹԵԱՆ. ՊՐՈՍՈՍԵՐԸ		ԳԱՆԱԲԱՆ. ՊՐՈՍՈՍԵՐԸ	
Լոնտրա, 27 Փետրվար	9 11/16	Էսաճաճը Ուսում (S Սէրի)	19 1/2
Ինկիլիզ զօնօրտի	17 1/2	» » Փետրվար 16 օտպաճ աշ.	19-15
Էսաճաճը ուսումի աշըսը	17 7/8	» » Էն Էրեթէք	19-16 1/2
» » զաբանաբը	55 1/4	» » Էն աշաղը	19-10
65 Խթիզրազը	55 1/4	» » Կանաթ 3 օտ	19-16
69 »	»	Ա. Սէրի Ինկիլիզ Էրաաը	57-1
71 »	24-	Բ. » » »	21-7 1/2
72 »	»	Գ. » Օտանիզը Էրաաը	19 1/2
75 »	17 1/4	Խնիֆիէ	78-10
Օտանիզը պանգաաը	14 1/4	Խոմիլիէ չըմիւրաքէր	46-78
Բուսիա Խթիզրազը 1875	96 1/8	Բաբար զաբառ	-
Մըսըր Խթիզրազը պիրէշմիէ	67 3/8	Հալալի սիզ	55-00
Տէվէթի Եւլիշէնէ 77 Խթիզ.	85 1/4	Ազ Եէ Ֆոյլիէ	7-
Տարաթ օտիէէ	65 1/4		
Մըսըրն Բալիա Խթիզրազը	87-		
Մաճարիթան Էսաճաճը	-		
Գամիլօ Էրաիզ	-		
—		ԱԳՅԵԾՆԱԲԱՆ ԱԻՆԵԾԻԸ	
Բարիզ, 27 Փետրվար		Գրէտի Ժէշէրալ	60/0 (Գ. Գ.) 6-75
Ֆրանսիզ Ֆոնտօռա 4 1/2 0 103-67-1/2		Խօթիթ Ժէշէրալ	60 5 1/8
» » 5 1/2 81-52 1/10		Խաթանալի պանգաաը	8-10
Էսաճաճը ուսումիյիէ աշըսը	17 7/2	Սօտիթէ Ծթօման	5 25
» » զաբառաը	17-77	Թրաւմալ 80/0	27 2 1/2-
65 Խթիզրազը	20-85	Լալիլուսմ (մառէն)	70
69 »	-		
75 »	-		
Բուսիլի չըմիւրաքէր Թաճիլի	47-25	Օտանիզը Էրաաը 100 զաբառ-չառն	72 Գր
Օտանիզը Բիթի Թաճիլիաթը	-	Ինկիլիզ Էրաաը	110-12
Օտանիզը պանգաաը	608 75	Ֆրանսիզ ալթօուու	87-24
Գրէտի Լիօնէ	585-	Բալ	91 10
Բուս ֆոնտօռա 2 1/2 (1877)	80-1	Գրիմից ալթօուու	81-15
Բուսիանըն չաբգ Խթիզրազը		Պրեալ մէճիալիէ	108
Խթալիա ֆոնտօռա	97-57 1/2	Մէթալիէ	91-00
Մըսըր Խթիզրազը պիրէշմիէ	542-80	Պէշիէք	105-10
Խաբանա Խաթիլի Խթիզրազը	61 3/8	Ալթըրը	103 15
Դամիլիս, Լոնտրա իւզէրիէ	25-36	Պաղըր	800-
		Դաբալօն զալիլիսի զաբիէք	880-
—		—	
Վիէննա. 27 Փետրվար		ԳՈՅԻՄԷՆԻՆ ԲԵՅՈՁԱՐԸ	
Լոնտրա իւզէրիէն զամիլի	124-45	Էն Էրեթէք	550-
Բուսիլի տէվիլ Էոյ Թաճիլիաթը	22-80	Էն աշաղը	5500-

1152

ՏԻԻՍՔՈՒՐ

ՊԵՐԻՆՃԻ ՃԻԼՏԻՆ ՖԵՀՐԻՍԹԻ

1. Կելեխանէտէ գրաստի՝ օլունան իյաթ-թը իշմանուն .
2. Ղալաշթի ֆէրմանը տալիսի .
3. Ճիբուտու Հիւանտուն տգըլպիւնտէ շէ-մի ֆուտուտը իտմի իյաթթը Հիւանտուն .
4. Ուստիտը ուսմի իտմի .
Թալիկէյէթի՝ Գսմանիյէն Գանունա-մէսի .
5. ՄէՀաքիմի նիզամիյէն Հազգընտա իւլ-դաւմանն .
7. ՄէՀաքիմի նիզամիյէնին թէշքիւթը զանունու .
8. Ուստի՝ մուհաքէ-մաթը Հուգուգընթէ գանունու .
9. Ղաւմաթը Հուգուգընթէին սուրէթի թէշքիլիյէն տալիք գանուն .
10. Ուստի՝ մուհաքէ-մաթը ճէղպիյէն գա-ւմանն .
11. ՄէՀաքիմի նիզամիյէնտէ արնմաթը լազըմ կէլէն խաթաթա տալիք նիզամ-մէս .
12. Թիճաթի թի պէրդիյէն Գանունմաթիսի վէ գէյլէյի .
13. Թիճաթի թի գանունմաթիսին 146նընը մատաթիսին գէյլի .
14. Թիճաթի թի պարդիյէն գանունմաթիսի Հիւանտուն .
15. Թիճաթի թի պարդիյէն գանունմաթիսին թաթի՝ թաթի՝ օլունան 5, վէ 58, վէ 40նընը մատաթիլի .
16. Գանունմաթիսի մէղքիւրէ թլգէլի օլունան մատաթ .
17. Չէլի՝ գանունու թիճաթի թին 28նին՝ մատաթիսին իւլպէ օլունան ֆիզգըսի նիզամիյէն .
18. Չէլի՝ գանունու թիճաթի թին 28նին՝ մատաթիսի մաշաղա գալիթ օլմազ իւլգըլէ, ֆըզգըսի գանունիյէն մաճալպիւնէն թաճիրաթը ուսմիյէն .
19. Ղաւմաթի Հուգուգընթէին սուլքիլի ինթաթիսին տալիք գանունի՝ մալազ-գաթըն 39 շնու մատաթիսին գէլի .
20. Սէթիճի ռու մատաթիսին նիզամ միւլ-թէշքի .

21. Թալաթ մէ ճիւղերի ապաւարընըն, եէկ-
տրիլէրի հազըընտա թէգատտրի մինէ տա-
ժիր նիգամ:

22. Գառնօլաթըն հազըընտա Նիգամնամէ:

23. Ֆիլ 29 զիլլատէ, սէնէ 1287 թա-
րիկիլէ, Տառիկիլիկ նիգարթի ճէկի-
տիսինտէն թանդիլիլ զըընտն միլ զէգէէ-
րէնին աուրթիլ:

ფ/ყ 40 უმუქრულ

ԻՔԻՆՃԻ ՃԻԼՏԻՆ ՖԻԶԻԼԹԻ

1. Հիշեցա՞ր դանձրանա՞ծէլէյն Հիւսնեւեւեւեւ . . .
2. Գա՛ստունա՞ծէլէյն արա՛յիկ . . .
3. Թա՛րւա եղբայր՜նման՜սի . . .
4. Թա՛րւա ա՛նէշ տա՛ծը Հաղօղընտա՛ր թա՛րկե՛մաթ . . .
5. Թա՛րկե՛մաթ . . .
6. Արա՛յիկ է՛մբիւրե՛ն վէ մէ՛կ առօրէ՛նը թէ՛լիւրի ինքնալաթընտա՛ր տա՛յրը ի՛րգտա՛նա՛մէ վէ՛ դէ՛հէ . . .
7. Պիլ ի՛նքնաթի՛թն թէ՛նտա՛րիք օրո՛ւնտ միւս ազգաթի՛թ վէ միւս ա՛րգալաթըն՜թէ՛լէ վէ՛լիւրի ինքնալաթընտա՛ր տա՛յրը . . .
8. Թէ՛լգտա՛յլ է՛նէ յա՛յկիւրի՛ն Հո՛ւար խա՛թ թի՛ւրաբի՛նէ տա՛յրը ի՛րգտա՛նա՛մէ . . .
9. Թէ՛լգի՛ր է՛մար Հաղօղընտա՛ր մէ՛կ առտա՛ր ի՛րգալաթի՛թ . . .
10. Տէ՛կն ի՛շն է՛մալը զայո՛ր մէ՛նգուրէ՛նի Ֆիլուրի՛նի Հաղօղնա՛ր ի՛րգտա՛նա՛մէ . . .
11. Ա՛րգալի՛թ է՛մբիւրե՛ն վէ միւսգա՛լի՛թ . . . վէ միւս ազգաթի՛թ վէ միւս թէ՛ղեղաթըն՜թ զա՛յիկի՛ն պա՛տը վէ՛թաթ թէ՛նէմի՛րի տէ՛կն ինքնաթի՛թ տա՛յրը ի՛րգտա՛նա՛մէ . . .
12. Ֆիլուրե՛ն Հո՛ւար թի՛թը պրո՛ւնան ա՛րգալի՛րի սուրէթի՛ Ֆիլուրի՛նէ տա՛յրը փըղաթըն՜ ի՛րգալի՛թ . . .
13. Թա՛րապրո՛ւս պրո՛ւնան միւս ազգաթի՛թ վէ միւս թէ՛ղեղաթ ի՛շն ի՛րգտէ՛նէ՛ն զօգա՛յը ի՛րմ առ խաղա՛լիլըն տա՛յրը թա՛րկե՛մաթ . . .
14. Թա՛րկե՛մաթ . . .
15. Պէ՛ր վէ՛ ձէ՛ր միւր/լիւրէ՛ն թէ՛նապրո՛ւս օրո՛ւնն հե՛տիւրէրէ՛ր տա՛յրը ի՛րգտա՛նա՛մէ . . .
16. Գո՛նթաթըն՜ օրո՛ւննա՛մա՛նսի . . .
17. Միւրգալաթն ի՛րգտա՛նա՛մա՛նսի . . .
18. Ի՛մալը ինքնաթի՛թ ի՛րգտա՛նա՛մա՛նսի . . .
19. Թա՛րապրո՛ւս արգալաթըն՜թ սուրթի՛ խա՛տրէ՛ր Հաղօղընտա՛ր ի՛րգտա՛նա՛մէ վէ՛ զի՛լիւրէ՛ր . . .
20. Խա՛տրաթի՛թ մա՛մուրաթըն՜ յա՛ն է՛նապրո՛ւս թի՛նէնաթի՛թն ա՛յնա՛մէ թի՛ ֆարի՛դա ի՛ր

- գաճաճման օր.
21. Ի՞նչպիսիք պէթիլ ուղի թարափրնա
հանրիր օրհնան թէրքէլէր հագզըն
Կիզաճման վէ գէլլի :
22. Խրիթ թեւան թէրքէլէրիհին սուրի
թի թահլիրինէ տայր թահրթաթը
մուսլյէն :
23. Պիլ ուսում մէ հաքում շէրլյէն հո
գըրնառ Կիզաճման :
24. Տիխանր ահքեսում տայլյէն Կիզաճ
ման շէր կասութի :
25. Հալալ ճէլնէ ճիլիհին վագայիթ
ուսումնալընտ տայր Կիզաճման :
26. Տէրտատեթ Դուզուզը Կիզաճման
ճէ գալլյէն մէ հաքում Կիզաճման
թէքէլիթ վէ վագայի ֆինէ տայր
Կաճաճման :
27. Տիխանր ահքեսում տայլյէն տէ ալը
րիսում թարթիթէր :
28. Վիլայէթ լըրտ տապիլի հուզուզը
եշտէի ալընառ րիսում Կիզաճման :
29. Վիլայէթ լըրտ տաքըրի գապիթի
հին, տապիլի հուզուզին եհգար
էնթիստին ալաճաղը խաքնալաթ թա
րաթ :
30. Թէլլիլաթը վիլանէթ Կիզաճման
21. Խոտըրի ուսումիլյէն վիլանէթ
Կաճաճման օր.
32. Նէլա գաճաճնաճման գէլլէրի.

30 700 1000

ՆԻԶԱՄՆԱՄԵՅԻ ԻՏԱՐԵՅԻ ՊԵՂԵՏԻՍԻ
ՖԻԶՐԻՍԻ

4. Նիդառաթը իտառեյի պէնտիէէնէ յետեւ
5. Թուրքաց վէնայիցնէ Նիդառառմառն
5. Հէր Նիլէն Հայկիցնէտն ալրեան իտառն վէն բուռառմառն Նիդառառմառնէտն
4. Հայկիցնէ մէնէտուրառմառն ստրի թէնրիկս վէն թայիհիլիցն, վազայի մէնէտուրիցն թէնրիցն Հալլի Նիդառառ լալիհառք
3. Տէվալլիլի տալլի տիլէն Հազառմառառն վազայի ֆիհիլէն ստրի թայիհիլի

3/5 5 7000000

Ճէզա գանունամբի, արգաթըն
եէտի եիւզ լուղեթ գառարըգ տա Կ
բառարան պուլունտուղու թագիրտ
այրեն թագ իտիլիք, 10 ար շուրու
ստիբրինգտա տոր :

Մ ա յ ի յ ե է ն է գ ա ր է թ ի ճ է ի յ է ս ի ն տ է

Մարկոսէ խաղիւնէր ճէլիւն
պէլիւմալ իտարէսխնտէն քէպ
վէ սաղիւր իւ յաւտ լէալ եագոս
երկիւհին , իշպու մաճը բումիւն
18ինճի բագար իրմէսի կիւնիւ չա
շտիք քէպիւրտէ գուեմ մնէ էնան
քէնախի տարլըթ տուքքն ստուտում մի
քէնախէսի ինրա տուրաճագղնտա
ղիքս օտուան երկիւրէրէ լմալ
վէ բաղիւ պուլունան ղէլաթն եւ
մը մէկպուրտէ սաաթիւ ալթը բատտ
լէրիւտէ մաճալլը մէգըրիւրէ միւր
ճատթիւրը լիւն պուլոսիւմալ իւ
րէ մալթիւ պարմըլ ճաիւպիւնէ իշպ
թէգըրէ իմա գըրքար :

0576 300 702 400/0 14

ᑭᑦᑭᑦ ᑭᑦᑭᑦ

ՎԱՐԴԱՆ ԷՖԵՆՏԻ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

Դարավատա Կոյրօտա գարշըը
տա Թրամվայ ճատտէսինտէ վ
Ետստֆ Իդգէթալն էֆէնտլ լա
Եբնտա Ն. 9 տա :

Հէբ Նէվ տավարալա վէքնալ
Խոխիլիլի կիպլ, բէշլն լժէտա
Կաթտան Կճարը աճդ Խտէնլի
Լլէբլրնէ պագբըը, պլն ճուլէ է
Լադ Թարաշտ էֆէնտլ լարաֆը
տան Թանգիմ Խոխիլ :